

對港督彭定康而言，提供圖書館服務是社區服務其中最重要的一環。

港督說：「我喜愛書本，因此，我亦喜愛圖書館。」

港督今日（星期五）下午在為荃灣中央圖書館主持開幕禮時表示，書本有教育、提供知識、帶來希望、施予安慰及啓發思維等作用。

他說，不論是誰創立公共圖書館這個概念，都值得在天堂享受特別崇高的地位。

回想過去，港督說他仍記得在童年時代，每星期六上午均前往附近的公共圖書館。

「我仍清楚記得那種興奮的心情。」

「我仍記得只准在衆多渴望閱讀的書本中，要挑選其中三本的困難。」

港督表示，圖書館在鼓勵兒童及年青人閱讀，扮演一個舉足輕重的角色。

「圖書館還發揮重要功用，激勵成年人重拾書本，再次享受閱讀的樂趣。」

他還讚揚區域市政局在新界各處設立圖書館。

— 完 —

布政司表示本周是機場核心計劃有利的時間

布政司霍德爵士今日（星期五）表示，本星期對機場核心計劃來說是相當有利的時間。

霍德爵士說：「西區海底隧道條例草案星期三在立法局獲得通過，中環灣仔填海工程今日獲批准，而價值十億元的西九龍快速公路合約在本星期初批出。」

他在財務委員會會議後對記者表示，政府現時已批出之機場核心計劃合約總值超過四百億元。

他說：「這些合約工程進展順利，並將按計劃於預定時間內完成。合約價格均在預算成本之內。這對一個龐大的國際機場計劃來說，是一個非常優異的紀錄。」

「我肯定你們都能看見機場核心計劃正在進行，並取得極大進展，所以，對我們來說，這星期是極美好的。」

霍德爵士表示，希望機場委員會會議能夠在不久後舉行，但日期現在尚未確定。

「不過，我衷心希望在未來個多星期之內可以進行一次會議，以謀求進展。」

「我們殷切期望就機場和鐵路的融資安排上達成協議，那麼我們便能全力進行。不過，目前我們正取得良好的進展。」

有關融資安排問題，霍德爵士說，仍需要進行一些討論。

「但我深信在雙方付出極大的誠意下，我們將能在不久的將來達成協議。」

有關草擬機場管理局條例草案，霍德爵士說，草擬工作進展良好。他有信心不久便可爭取獲得通過。

他說，這需要首先與中方商討，然後呈交立法局討論。

至於立法局的工作方面，霍德爵士說，雖然今個立法年度內的立法局會議有不少爭議，但立法局議員及政府官員均能在共事的過程中增進了解。

他說在今個立法年度內通過八十條條例草案是一個紀錄。

「藉着雙方的合作，我們已完成工作。我認為這是一個非常健康的跡象，顯示香港的民主發展良好。」

——完——

文錦渡貨車罷駛事件

政府今晚（星期五）呼籲參與文錦渡罷駛的貨車司機將他們的車輛駛離現場，使其他駕駛者及市民的活動可如常進行。

發言人說：「不管他們有何抱怨，貨車司機應考慮到對其他道路使用者做成的嚴重不便，他們的日常生活可能受到重大影響。」

發言人又對一些司機指稱香港方面只有數個入境處及海關關口在運作，作明確否認。

他說：「我們已維持開設五個入境及五個出境櫃位，而這些櫃位在配合中國方面的設施來說綽綽有餘。」

他說事件在上午九時四十分發生，當時一名由中國返港的貨車司機投訴，指稱中國海關處理過關手續緩慢，並將其貨車停在文錦渡附近的迴旋處。其他司機稍後亦加入他的行動，將他們的貨車阻塞道路。

為了試圖紓緩情況，警方與邊境聯絡處安排在中國方面舉行會議，但司機並未有出席。

發言人說一班運輸業操作人員及公司東主於中午到達現場。他們嘗試勸籲司機停止罷駛，但未能成功。

他說：「既然今晚邊境已經封閉，我們希望司機將他們的貨車駛開，故此明早的交通能夠恢復正常。」

— 完 —

土發公司發展計劃通過

港督會同行政局已根據城市規劃條例，允許土地發展公司把旺角心臟地帶一個舊區重建為具各綜合設施的社區。

土地發展公司已根據其市區重建計劃為該舊區擬定發展圖。該區位於亞皆老街、新填地街、山東街和砵蘭街範圍內，面積共一點五九公頃。

「亞皆老街／上海街發展計劃圖」提供了基本範疇以重整該舊區目前的土地用途模式和改善環境。

該區現時情況甚待改善，樓宇太多高五至十一層，不但殘舊破損，部分更欠缺適當的衛生設施。情況惡劣的住宅樓宇和在附近街邊擺賣的熟食檔都有損環境。

街上的上落貨活動及沿砵蘭街和奶路臣街設置的公共小巴總站使街道更為擁擠，而狹窄的行人路亦難以應付衆多的路人。

該區的私人重建計劃受許多因素阻礙，例如面積細小的地段和分散的業權，因此必須由土地發展公司進行重建以改善環境和更有效地使用土地。

土地發展公司的發展計劃旨在提供樓面面積，主要供商業、政府、團體及社區用，集辦公室、零售店和酒店。此外，該處亦會發展約一千一百平方米的遊憩用地和一個公共小巴總站。

根據該項計劃，康樂街和部分奶路臣街會封閉，禁止車輛進出，並且納入發展範圍內。

原擬納入土地發展公司旺角深圳街發展計劃內的著名雀巢檔、一個熟食中心和社區設施將會歸入此發展計劃內。

這是由於城市規劃委員會接納了反對意見，決定修訂深圳街發展計劃圖，此計劃並不會再作跟進，這已得港督會同行政局同意。

城市規劃委員會在一九九〇年十一月諮詢旺角區議會後即於一九九一年三月展出一「亞皆老街／上海街發展計劃圖」，供市民查閱。區議會並不反對該項綜合重建，因為這可改善區內一般環境和社區設施。

該計劃預計影響約二千二百人和四百六十項業權。

土地發展公司現正與業主協商，徵收受影響的物業。

倘若土地發展公司無法徵收所有受影響物業，它可能要求規劃環境地政司向港督會同行政局建議引用官地收回條例徵收有關土地。

根據土地發展公司條例，規劃環境地政司只能在他認為該公司已採取所有合理方法，並已提出公平和合理的條件徵收土地但仍無法成功的情況下，才可向港督會同行政局建議收地。

— 完 —

當局發出洗錢活動修訂指引

金融管理局今日（星期五）就洗錢活動發出修訂指引。這是在英國樞密院於一九九三年五月十九日作出裁決，恢復認可機構舉報與毒品有關的可疑洗錢活動的法律責任之後所發出的修訂指引。

修訂指引今日刊載於政府憲報。這套修訂指引取代自一九八九年五月開始所採用的指引。

金融管理局發言人表示：「修訂的指引在如何辨別及對付洗錢活動方面，向認可機構提供更詳盡指示。」

發言人說：「這套修訂指引有助香港對付洗錢活動的工作能繼續符合國際標準。」

該套指引參照國際金融特別行動組的建議。此外並曾就該指引向有關組織，包括香港銀行公會及接受存款公司公會，作廣泛諮詢。

他說：「我們盡力確保該修訂指引是一份恰當及全面性的文件，並且相信指引會獲得銀行業的普遍支持。」

「所有認可機構均應設立內部監察系統，以符合指引內的建議。」

— 完 —

出售海外信託銀行

政府今日（星期五）宣布，港府已就售賣海外信託銀行的全部發行股本予國浩集團有限公司一事與該集團原則上達成協議。

預料正式的買賣合約將於一九九三年七月三十日或之前簽署。屆時將發表更詳細公布。

政府發言人說：「出售海外信託銀行一事在過去九個月一直進行，而當局採取的程序是旨在確保出售海託的條件可被政府接受，同時有潛力的買家亦獲得公平競爭的機會。」

「我們很高興這個程序現已差不多得到成果。雖然協議的詳細條文有待決定，但可喜的是，雙方已就主要的問題達成協議。協議將為海外信託銀行職員的前途提供高度保障。」

「此外，出售價格比海外信託銀行集團於一九九三年六月三十日的修訂資產淨值高出四億二千萬元。這是一個可觀的轉手價。海託銀行集團的修訂資產淨值現正由核數師審核。」

— 完 —

九三年三月份工資指數發表

統計處今日（星期五）發表的統計數字顯示，與一九九二年三月比較，一九九三年三月的整體名義工資指數上升百分之十一點二。在扣除通脹影響後，整體實質工資指數增長百分之三點二。

一九九三年三月與一九九二年九月比較，名義工資指數上升百分之五點六。在扣除通脹影響後，實質工資指數上升百分之二點六。

以個別行業來分析，名義工資指數與去年比較的上升幅度以運輸服務業為最高（百分之十二點六），其次為商業服務業（百分之十二點一），製造業（百分之十一點三），個人服務業（百分之八點九），批發、零售、進出口貿易、酒樓及酒店業（百分之八點二）。

一九九三年三月與一九九二年九月比較，同時考慮受季節性因素影響，商業服務業的名義工資指數上升幅度為最高（百分之十點二），其次為製造業（百分之五點一），批發、零售、進出口貿易、酒樓及酒店業（百分之五點一），個人服務業（百分之四點七），運輸服務業（百分之三點六）。

選定主要經濟行業由一九九二年三月至一九九三年三月間的名義和實質工資指數分別列於附表一及附表二。有關製造業的詳細分類名義工資指數，則載於附表三。

工資指數是統計處按每半年度進行的工資、薪酬及僱員福利統計調查而計算出來的。統計對象為五個主要經濟環節中的選定行業，範圍包括體力及非體力勞動工人（行政級和專業人員除外）。

一九九三年三月進行的工資、薪酬及僱員福利統計調查採納一項新的統計調查設計，在行業及職業範圍方面作出更改，工資指數的基期亦加以修訂，由一九九二年三月改為一九九二年九月。

統計處發言人指出，工資指數與每人平均薪金指數並不相同。每人平均薪金指數每季發表一次。他指出，工資包括所有定期支付的薪酬，而薪金總額則同時包括逾時工作補薪及其他不定期和不保證發放的花紅和津貼。因此每人平均薪金統計較易受到實際工作時數、花紅和補薪支付時間以及勞動人口的結構變動所影響。

有關是項統計的結果，載於一九九三年三月的工資、薪酬及僱員福利半年度統計調查報告書第一冊，該報告書即將在香港中環康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售，亦可向香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓統計處刊物出版組購買，售價每本十六元。

至於按職業分析的詳細統計數字，如工資率、正常工作時數及標準工作日數，均載於報告書第二冊，預料會在今年八月中發售。

有關工資指數的查詢，可與統計處工資及勞工成本統計組聯絡，電話：五八二四七四四或五八二五五九五。

附表一：選定主要經濟行業的名義工資指數

選定主要經濟行業	指數 (1992年9月 = 100)				
	1992年 3月*	1992年 9月	1993年 3月	增減百分率 1993年3月與 1992年9月 比較	增減百分率 1993年3月與 1992年3月* 比較
製造業	94.4	100.0	105.1	+5.1	+11.3
批發、零售、進出口 貿易、酒樓及酒店業	97.2	100.0	105.1	+5.1	+ 8.2
運輸服務	92.0	100.0	103.6	+3.6	+12.6
商業服務	98.3	100.0	110.2	+10.2	+12.1
個人服務	96.1	100.0	104.7	+4.7	+ 8.9
以上全部行業	95.0	100.0	105.6	+5.6	+11.2

* 一九九二年三月指數 (以基期一九九二年九月為100計算) 的計算方法，是根據一九九二年三月指數 (以基期一九八二年三月為100計算)，運用拼接方法計算而得出。請注意一九九二年三月及一九九三年三月數字的比較，會因行業及職業範圍不同而有所影響。

附表二：選定主要經濟行業的實質工資指數

選定主要經濟行業	指數 (1992年9月=100)				
	1992年 3月*	1992年 9月	1993年 3月	增減百分率 1993年3月與 1992年9月 比較	增減百分率 1993年3月與 1992年3月* 比較
製造業	98.8	100.0	102.1	+2.1	+3.4
批發、零售、進出口 貿易、酒樓及酒店業	101.8	100.0	102.2	+2.2	+0.4
運輸服務	96.3	100.0	100.6	+0.6	+4.5
商業服務	102.9	100.0	107.1	+7.1	+4.1
個人服務	100.7	100.0	101.7	+1.7	+1.0
以上全部行業	99.5	100.0	102.6	+2.6	+3.2

* 一九九二年三月指數 (以基期一九九二年九月為100計算) 的計算方法，是根據一九九二年三月指數 (以基期一九八二年三月為100計算)，運用拼接方法計算而得出。請注意一九九二年三月及一九九三年三月數字的比較，會因行業及職業範圍不同而有所影響。

附表三：製造業內主要工業的名義工資指數

製造業內主要工業	指數 (1992年9月=100)				
	1992年 3月*	1992年 9月	1993年 3月	增減百分率 1993年3月與 1992年9月 比較	增減百分率 1993年3月與 1992年3月* 比較
衣着	94.4	100.0	102.2	+2.2	+8.2
棉紡及棉織	98.4	100.0	106.3	+6.3	+8.0
棉針織及針織外衣	95.1	100.0	102.7	+2.7	+8.0
漂染	93.2	100.0	102.8	+2.8	+10.3
紙盒	93.6	100.0	101.1	+1.1	+8.0
印刷	92.6	100.0	106.4	+6.4	+15.0
塑膠製品 (塑膠玩 具除外)	-	100.0	104.0	+4.0	-
塑膠玩具	-	100.0	104.0	+4.0	-
金屬製品	-	100.0	106.7	+6.7	-
電器	94.9	100.0	106.8	+6.8	+12.6
電子	93.5	100.0	113.5	+13.5	+21.4
攝影及光學用品	99.4	100.0	107.9	+7.9	+8.5
鐘錶	94.3	100.0	107.3	+7.3	+13.7
珠寶	94.9	100.0	107.3	+7.3	+13.0
製造業	94.4	100.0	105.1	+5.1	+11.3

* 一九九二年三月指數 (以基期一九九二年九月為100計算) 的計算方法, 是根據一九九二年三月指數 (以基期一九八二年三月為100計算), 運用拼接方法計算而得出。請注意一九九二年三月及一九九三年三月數字的比較, 會因行業及職業範圍不同而有所影響。

考試局新委任名單

教育統籌司梁文建今日（星期五）宣布，再度委任方經出任香港考試局主席，任期由下月生效，為期三年。

方經的職業為商人，自一九七九年出任香港考試局委員，並由一九九〇年起獲委任為主席。

譚萬鈞則獲委任為副主席。他是元朗伯裘英文書院（香港）的校長，於一九八一年開始出任香港考試局委員。

以下為獲再度委任的現任委員：

- * 首席助理教育統籌司
- * 劉龐以琳——拔萃女書院校長
- * 李崇德——明愛聖方濟各職業先修學校校長
- * 洪林穎欣——嘉諾撒聖瑪利書院教師
- * 馮治華博士——樂善堂顧超文中學校長
- * 李品初——李求恩紀念中學校長
- * 呂明華博士——商人
- * 甄何小雲——仁濟醫院林百欣中學教師
- * 謝家駒博士——商人
- * 陳沛田——香港華仁書院教師
- * 鄭邱淑琦——羅富國教育學院院長

以下各職級人士獲繼續委任為香港考試局委員：

- * 根據法例在香港成立的每所大學的校長或其代表
- * 根據法例在香港成立的每所理工學院的院長或其代表

* 香港浸會學院院長或其代表

* 嶺南學院院長或其代表

* 課程發展議會主席或其代表

* 職業訓練局執行幹事或其代表

* 教育署長或其代表

* 香港考試局秘書

以上各項委任為期三年，於今年八月一日起生效。

— 完 —

海外英國選民

人民入境事務處發言人今日（星期五）公布，有關登記為英國國會選舉及歐洲議會選舉海外選民的表格及小冊子，可向香港人民入境事務處索取。

發言人說：「居住在香港的英國公民，可用書面方式或親身前往香港灣仔告士打道七號人民入境事務處的詢問處，索取表格和小冊子。」

根據一九八九年人民代表法案（REPRESENTATION OF PEOPLE ACT 一九八九），有關海外英國公民投票權資格方面所規定的海外居留年期由五年放寬為二十年。換言之，早至一九七三年十月離開英國的英國公民，仍然有權投票。他無須向有關方面聲明有意重返英國，並可將選票投於他和家人未離開英國前所登記的選區。英國公民若在離開英國時仍未屆投票年齡因而未被列入選民登記冊，亦可登記為海外選民。

發言人說：「有資格成為選民的人士，如欲取得投票資格，必須先填寫申請表格，並在一九九三年十月十日前（前居於北愛爾蘭者則為九月十五日）直接寄回所屬的選舉登記處。」

他並呼籲英國公民協助將此事通知他們所認識居於海外的其他人士。

— 完 —

機電工程署呼籲市民 小心使用石油氣裝置

機電工程署助理署長（氣體標準事務處）陳瑞璋呼籲市民小心使用石油氣裝置，例如氣罐、煮食爐和熱水器，以免發生意外。

陳瑞璋今日（星期五）在一個記者會上作以上呼籲。

他指出，今年五月以來本港已發生十二宗涉及石油氣裝置的火警，導致二十一人受傷及兩人死亡。

他表示，意外發生的主要原因是不適當地處理石油氣裝置及氣體配件或用具，引致洩漏石油氣。氣體洩漏主要是由於氣體軟喉破裂；石油氣罐的氣閥被其他物件弄開；調節器不適當地安裝在石油氣罐的氣閥及不適當地使用石油氣罐。

陳瑞璋指出小心使用及適當保養石油氣裝置和用具，便可能避免發生意外。

他說：「軟喉的破裂通常都是由於喉管老化引致。氣體安全監督曾勸諭，所有氣體軟喉都應每隔三年更換一次。」

市民可從氣體軟喉上的標記獲知其使用壽命。

他說：「市民應只使用印有G S O - I R T - I標記的核准軟喉。凡沒有標記的軟喉，必須由註冊氣體承辦商加以更換。」

陳瑞璋亦指出，不適當地安裝氣體軟喉亦可導致氣體洩漏。他說，根據氣體安全條例，所有氣體裝置工程必須由註冊氣體承辦商進行。

至於石油氣罐的氣閥方面，他表示當氣閥的密封件除去後，氣閥可能會因塞進砂石或其他物件而被弄開。

因此氣閥應該經常保持清潔。同時當調節器和氣閥分開了一段長時間後，氣閥必須加以檢查然後才可使用。

陳瑞璋忠告市民，當有氣體洩漏時，不要自己嘗試亂動氣閥或用手阻止氣體漏出。

他說：「市民應立即致電消防處或氣體供應公司求助。」

他又警告市民切勿將石油氣罐放在任何發熱的地方之上或附近，因為外來熱源令石油氣罐受熱是極其危險的。

當發生石油氣罐及用具洩漏氣體時，市民應保持鎮定，不要慌張或燃點任何熱源或觸摸任何電掣。

他說：「市民應立即關上調節器，打開所有窗戶，走出屋外，然後致電消防處。」

陳瑞璋又提醒市民在不使用煮食爐或離家外出時，切記把爐及調節器的開關掣關上。

他說：「市民對於石油氣罐及用具的情況有任何疑問，應致電註冊氣體承辦商要求檢查。」

「機電工程署氣體標準事務處備有註冊氣體承辦商的名單，市民可致電八九五八七七五查詢。」

男女平等綠皮書下月發表

「男女平等機會綠皮書」已進入定稿階段，並將於八月底發表，諮詢公衆人士的意見。

副政務司孔郭惠清今日（星期五）上午在立法局婦女事宜小組委員會會議上向議員表示，發表綠皮書有三個主要目的。

她說：「首先，社會人士可藉着這份諮詢文件就有關的各項問題表達意見。」

「其次，除諮詢外，綠皮書將有關問題羅列，具有重大教育意義。」

「最後更可藉此引起公衆人士對婦女地位的興趣和關注。」

孔郭惠清表示，當局在制訂綠皮書時的立場是中立的。

她強調當局誠意諮詢公衆人士對這項重要課題的意見，並指出當局希望聽取社會各界人士的見解，因為婦女的社會地位在很大程度上取決於社會人士本身的態度和觀感。

綠皮書將探討本港的政治、社會和經濟情況，以及在各方面提供予婦女的機會。

綠皮書亦嘗試確立在現有的機會下，男女在各方面的參與是否平等，並列出一些促進平等機會的可能措施。

綠皮書的諮詢期為時四個月，至本年年底止。

電腦化戒毒諮詢熱線擴充線路

鑑於市民對電腦化「戒毒諮詢熱線」電話服務反應熱烈，禁毒處已於最近增添四條電話線，以滿足市民需求。

「戒毒諮詢熱線」現時共有八條電話線。市民使用該熱線，除可查詢有關戒毒治療及康復工作的資料外，還可以隨時隨地得到十二種通常被濫用的毒品及藥物的粵語錄音資料。

電腦化「戒毒諮詢熱線」自本年二月五日開始啓用後，每天均有約一千五百人次來電查詢。

由於反應踴躍，原來的四條電話線已不敷應用。禁毒常務委員會經過慎重檢討後，決定增添另外四條電話線。

禁毒處發言人今日（星期五）表示，有關方面擴充「戒毒諮詢熱線」是希望更多市民能夠認識濫用藥物的禍害。

該熱線的電話號碼為三六六 八八二貳。市民只要接通電話，便可以根據播出的指示，按下適當的代號，從十二種通常被濫用的物品的資料中，選聽其中一種，內容包括其藥性及濫用效果。

這十二種藥物及其代號如下：

- 一 海洛英
- 二 大麻
- 三 LSD
- 四 鎮定劑
- 五 巴比土酸鹽
- 六 安眠酮
- 七 安非他命
- 八 古柯鹼
- 九一 有機溶劑
- 九二 煙草
- 九三 酒精
- 九四 咳藥

此外，市民亦可於辦公時間按「〇」號，向禁毒處職員詳細查詢有關戒毒的服務。

制裁塞爾維亞及黑山共和國措施加強

任何人士由明日（七月二十四日）起，如欲從克羅地亞、波斯尼亞及克塞哥維那進口、輸出或轉運任何物品，都須領有貿易署署長發出的簽證。有關規定已於今日（星期五）在憲報刊登的一九九三年進出口（一般）規例（修訂附表）令中列明。

貿易署首席貿易主任梁志仁說：「對該項命令的附表一及附表二作出修訂，旨在履行聯合國安全理事會於今年四月十七日通過的第八二零號（一九九三年）決議案第十二段的規定，加強制裁塞爾維亞及黑山共和國。」

他說，為履行聯合國的決議案，貿易署署長在一般情況下，都會拒絕簽發從克羅地亞境內聯合國保護區和波斯尼亞及克塞哥維那境內受塞爾維亞控制的地區進口、輸出或轉運貨物的有關簽證。

不過，由國際人道組織分發的必須人道物資，以及獲克羅地亞政府或波斯尼亞及克塞哥維那政府正式批准付運的貨物，將不受這項措施限制。

貿易署已發出通告，向商號解釋修訂附表的有關詳情。商號亦可致電三九八五四六一（紡織品進口）、三九八五四七一（紡織品出口）或三九八五五九二一（非紡織品進出口）查詢。

— 完 —

財委會通過發放特惠津貼予受影響養魚戶

立法局財務委員會在今日（星期五）的會議上通過一項建議，發放特惠津貼予受挖掘或傾卸工程影響的海魚養殖人士，結業情況則除外。

政府發言人指出，現時在沿岸水域進行的挖掘及卸泥計劃，可能引致某些養魚區的水質暫時惡化。因此，一些海魚養殖人士或會蒙受暫時的經濟損失。但是，除結業及搬遷的情況外，當局並無規定向海魚養殖人士發放特惠津貼。

有關建議是於受挖掘或傾卸工程影響的養魚區，當其水域所含的懸浮固體達以下濃度時，海魚養殖人士應有資格獲發特惠津貼：

- (一) 較工程在附近展開前五年內養魚區所錄得的最高濃度高出百分之一百；或
- (二) 達每公升五十毫克。

合資格的海魚養殖人士須作出不得撤回的選擇，方可獲發特惠津貼。他們可選擇：

- (一) 自行承擔風險去繼續在同一地點養殖海魚，而在這種情況下可獲發的特惠津貼，金額會相等於正常的兩年養魚周期內估計收入損失的百分之五十；或
- (二) 暫停養殖海魚兩年，而在這種情況下可獲發的特惠津貼，金額會相等於正常的兩年養魚周期內估計損失的收入；或
- (三) 從此結束海魚養殖業務，而在這種情況下可獲發現有的結業特惠津貼。該項津貼包括兩年內估計會損失的收入及在魚排和魚籠的資本投資損失兩方面。

發言人補充說，選擇時規定不能撤回，是為了簡化行政工作和避免出現濫用情況。而作為養魚業的管制監督，漁農處處長會確保有關人士遵守上述規定。

發放新的津貼的生效日期追溯至一九九二年十二月一日，以便所有可能受現行工程計劃影響又合乎資格的海魚養殖人士，均有機會提出領取津貼的要求。

根據這個特惠津貼安排，最高財政支出估計約六千六百五十萬元。

— 完 —

政府委出選區分界及選舉事務委員會

政府今日（星期五）宣布成立一個由三人組成的選區分界及選舉事務委員會。這個獨立的委員會負責選舉事務，包括劃定選區分界。

委員會是根據選區分界及選舉事務委員會條例成立，負責檢討立法局、市政局和區議會選舉的選區分界。

待政府完成行將舉行的立法局區域市政局功能組別及區域市政局西貢區的補選後，委員會便會負責進行及監督選舉。委員會將負責監督選民登記、調整選舉的程序及作出實際安排去確保選舉是在公開、誠實及公平的情況下進行。委員會亦會就選舉的任何事項向港督報告。

港督已委任大法官胡國興出任選區分界及選舉事務委員會主席，任期是三年半。港督並委任羅正威御用大律師及梁志強教授為委員會委員，任期是三年。所有委任由今日（七月二十三日）開始生效。

三名獲委任人士簡介如下：

大法官胡國興，四十七歲，在香港出生，已婚，有四名子女。他現時是高院大法官。他在香港從事私人執業多年後，在一九九二年加入司法部任法官。他在一九八七年成為御用大律師。

大法官胡國興在一九八九年至一九九一年服務於暴力及執法傷亡賠償委員會，及在一九八七至九二年服務於人事登記審裁處。他在一九八三至八五年是香港大律師公會執行委員會委員，在一九八〇年至八五年參與香港律師會法律輔助計劃，為市民提供法律指導。一九八七至八八年，出任香港大學法學專業證書首席校外主考。他亦曾任樹仁書院法律及商業學系系主任，及自一九八六年成為紐約州大律師會會員。

羅正威，四十二歲，已婚，有三名子女。他是私人執業御用大律師。他現時是中央減罪委員會成員，香港大律師公會在規則委員會的代表；證券及期貨事務監察委員會非執行理事；公司法改革常務委員會成員。在一九八五至九一年間，他服務於稅務上訴委員會。

梁志强教授，現年五十八歲，是香港大學地理及地質學系主任。他在一九九二年被委任為太平紳士。他積極參與社區服務，目前他是交通諮詢委員會主席，城市規劃委員會屬下都會規劃小組委員會成員，香港大學教務委員會委員及香港浸會書院校務議會成員。在一九八六至八七年，任特許運輸學會香港分會主席。梁教授已婚及有三名子女。

運輸署邀承辦商開辦 過境巴士和出租汽車

運輸署發言人今日（星期五）宣布，該署現正邀請有意營辦商開辦來往香港與中國經落馬洲管制站的過境巴士和出租汽車服務。

他說，所有申請須以書面方式提出，並且包括以下資料：

- (一) 申請人的個人資料，包括姓名、身份證明文件、住址及聯絡電話。如以公司名義申請，則註明聯絡人姓名及公司註冊資料；
- (二) 服務性質詳情，包括車輛的數目、類型及座位限額；

(三) 建議的過境配額及班次、在落馬洲管制站過境的時間，以及過境旅遊車服務的路線和終站設施；

(四) 與國內單位合作的詳情，以及中國當局批准提供過境巴士／豪華出租汽車（非「的士」）服務的文件。

發言人補充說，申請人須於本年八月七日前，同時向運輸署公共車輪組（香港美梨道二號美梨道多層停車場大廈閣樓二十八號室）及深圳市人民政府口岸辦公室國家口岸處（皇崗口岸九號大道南三號五〇九室）申請。

如欲查詢，可致電八〇一 五九九一。

— 完 —

九龍專線小巴三十八M及三十九M增加車費

運輸署宣布由星期日（七月二十五日）起，九龍專線小巴三十八M及三十九M的收費將增加一角，以改善營辦商之財政狀況。新收費為：

專線小巴號線	新車費	現時車費
三十八M 竹園北邨至黃大仙地鐵站 (沙田坳道)	一元七角	一元六角

三十九M 樂富地鐵站至東頭 (循環線)	一元八角	一元七角
---------------------------	------	------

— 完 —

新大嶼山巴士公司獲新專營權

港督會同行政局已經批出新專營權予新大嶼山巴士公司，使該公司可以在一九九五年四月一日起為期兩年內繼續經營在大嶼山現有的七條巴士路線。

批出新專營權而不是將現有的專營權延長是因為需要將專營權的條款更新，特別是有關政府對新大嶼山巴士公司的經營和財務監管方面。

類似去年批予中華巴士公司和城巴的專營權，新大嶼山巴士公司須成立乘客聯絡小組，作為加強與乘客聯絡的措施，以及提供電腦終端機予運輸署，以便該署可從該公司的總電腦獲取有關巴士經營情況的最新資料。

新大嶼山巴士公司須遵從政府所訂定的會計指引和方法。該公司固定資產的折舊率會明確訂定，動用該等固定資產要預先獲得政府批准，而該公司從旅遊服務方面獲得的利潤要用來津貼專營巴士服務。

新專營權亦會授權運輸署署長在需要引入新巴士經營者時，指令新大嶼山巴士公司與該新經營者共同使用總站、巴士站和有關的設施。

批出該項為期兩年的新專營權建議已獲交通諮詢委員會同意。

— 完 —

建築署招標改善教育學院

建築署現正招標承投西區羅富國教育學院的改善工程。

工程包括重建圖書館大樓，改建教員宿舍為課室，改善飯堂設施和學院電力供應系統。

有關工程預計約於九月展開，需時十六個月完成。

投標表格及其他資料，可向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署三十四樓建築署索取。

截標日期為八月十三日正午十二時。

— 完 —

三間專上院校獲准 自行評審學位課程

政府經已決定准許三間本港專上院校負責評審本身開辦的學位課程，但須接受大學及理工教育資助委員會就各院校為確保和提高本身學術水平而訂立的制度，定期進行校外檢討。

該三間專上院校為香港理工學院、香港城市理工學院及香港浸會學院。

教育統籌科發言人今日（星期五）作上述宣布時說，這是根據大學及理工教育資助委員會於去年五月成立三個專責小組並在本年一月就三間院校進行院校檢討後作出的建議。

發言人說：「該三個專責小組就院校的整體表現、確保學術水平的風氣、校內確保學術水平的制度及院校內外的溝通所作的評估頗為良好。」

「大學及理工教育資助委員會於今年四月的會議中，通過專責小組的建議，即應把自行評審學位課程的地位授予香港理工學院、香港城市理工學院及香港浸會學院。」

大學及理工教育資助委員會將會在諮詢有關院校的意見後，制訂詳盡安排及實施時間。

發言人又說，大學及理工教育資助委員會將每隔五年就教資會資助的各院校為確保與提高本身學術水平而訂立的制度、所持的態度及表現進行校外檢討一次。此外，大學及理工教育資助委員會亦會定期檢討某些特定科目範圍。

他說：「進行校外檢討的目的是為了要保證所有大學及非大學地位的教資會資助的高等教育院校，均設有健全及具有成效的確保及提高學術水平的機制。」

擬鋪設海底電纜

香港電訊有限公司擬於坪洲至喜靈洲鋪設海底電纜，以改善對該兩個島的電話服務。

根據計劃，該公司擬於該兩個島之間約二十五公頃前濱及海床範圍內，鋪設一條光纖維海底電纜。

工程預計十月展開，明年一月完成。

受工程影響的範圍在今日（星期五）出版的政府憲報公告中有載明。

任何人士如認為自己擁有該前濱及海床的權益、權利或地役權，可在九月二十三日或該日前向屋宇地政署遞交反對書。

有關公告及圖則已張貼在該處附近的告示板。

各界人士可前往香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處、中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十樓離島政務處、大嶼山梅高銀鑛灣路二號梅高政府合署地下離島政務處梅高分處及長洲新興街二十二號離島政務處長洲分處，查閱圖則。

屋宇地政署測繪處同時接受訂購該份圖則。

荃灣青山公路將進行改善工程

政府現擬改善在荃灣白樓對面的青山公路十二咪處的急彎及在該處關設一個公眾停車區。

當局已挑選了白樓作為機場核心計劃的展覽及教育中心；而目前該處附近並無公共泊車設施。

由於展覽及教育中心將會吸引大量遊客，因此會增加青山公路的交通量，因此，當局急需改善該段公路的急彎。為了修平該急彎，當局需要進行一些開挖邊坡的工程。

改善工程的其中一部分就是將開挖出來的土地改建成一個公眾停車場，供前往展覽及教育中心和附近海灘的旅遊人士使用。

該項工程會由路政署負責進行。

關於建議工程的公告，已於今日（星期五）出版的政府憲報刊登。

下列政府辦事處均備有表明建議工程的範圍的圖則及說明工程的計劃摘要，以供查閱：

- * 香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處諮詢服務中心；
- * 新界荃灣青山公路一七四至二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大廈十樓荃灣地政處；及
- * 新界荃灣青山公路一七四至二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大廈一樓荃灣政務處。

任何人士如欲反對進行上述工程、反對使用有關道路或同時反對兩者，必須於本年九月二十一日前以書面向運輸司提出。

城規會通過荃灣重建計劃

城市規劃委員會今日（星期五）通過香港房屋協會的申請，綜合重建荃灣一個舊區。

該區面積約二公頃，位於沙咀道、大河道、楊屋道和禾苗街之間。

重建完成後，該區會提供逾一千個住宅單位、零售設施、約三千七百平方米的公眾遊憩用地及社區設施，例如托兒所、宿舍、公共小巴總站和的士站。

整個計劃預計於一九九九年年中完成。

受擬議重建影響的一批人士今日遞交一封請願函件予城市規劃委員會。委員會得悉他們對賠償和安置事宜的關注，但委員會認為賠償問題乃發展機構和受影響人士之間的事，該會只負責審核建議的內容。

城市規劃委員會發言人表示，由於該舊區位於荃灣大會堂和荃灣交通總匯附近，因此在荃灣分區計劃大綱草圖上劃為綜合發展區。

目前，區內主要是一些一九六六年前落成的過時私人舊樓，發展密度較低。

發言人說，該區的基本建設、遊憩用地和社區設施普遍匱乏。綜合重建可改善市中心和對荃灣社區整體有利。

荃灣分區計劃大綱草圖編號S/TW/5已於一九九〇年十月公開陳示，供市民查閱。

城市規劃委員會於一九九一年十二月審核和聽取市民對有關分區的反對意見。反對人士主要關注賠償和安置事宜，這都是委員會職責範圍以外的事。

委員會已全面考慮受影響人士的利益，並認為綜合發展該區對公眾人士有利，所以決定不修改有關土地用途分區。

房屋協會遞交的總綱發展藍圖大致符合委員會綜合重建該區的意向，而且與委員會通過的發展指引吻合。

經委員會同意後，該總綱發展藍圖會存放於土地註冊處，而發展機構也會與受影響人士繼續磋商。

憲報刊登九二至九三年度帳目結算

截至一九九三年三月三十一日的一九九二至九三年度政府帳目最後結算，今日（星期五）在政府憲報刊登。

政府發言人說：「一九九二至九三財政年度的總體盈餘為二百一十九億八千萬，與一九九三年財政預算案中提出二百〇五億五千萬的修訂盈餘相近。截至一九九三年三月三十一日，總財政儲備累積至略超過一千二百一十億元。」

發言人指出，實際盈餘較修訂預算略高，是因為在收入及支出方面均有一些輕微變動。今年的總體盈餘為一千三百五十三億一千萬元，而修訂預算的數字為一千三百五十六億五千萬，總支出為一千一百三十三億三千萬元，而修訂預算則為一千一百五十一億元。

— 完 —

愛滋病是每一個人的切身問題

現時本港的愛滋病經由異性接觸而感染愛滋病病毒（HIV）的病例有上升的趨勢，故此，愛滋病已成為每一個人的切身問題。

署理衛生署署長陳馮富珍醫生今日（星期五）主持「一九九三年度預防愛滋病宣傳運動」記者會時表示，這是本年度的宣傳運動的目標，而強調愛滋病是市民的切身問題，是使大家主動關注愛滋病問題的關鍵所在。

陳馮富珍在介紹兩個剛完成製作的電視宣傳短片（A P I）時說：「短片主題是針對異性接觸感染愛滋病病毒，甚至可能由此而將病毒傳播給下一代。」

她說：「我們處理這兩個宣傳短片的手法與以往不同，沒有將事實短片中交代，反而向觀眾提出一連串問題，引起觀眾對愛滋病的關注和令他們作出適當的評估。」

陳馮富珍說，預防愛滋病的宣傳運動首次交由私人廣告公司——華美廣告公司——負責策劃及製作事宜。

她說，私人公司的參與反映出整個社會，特別是專業人士，都能參加預防愛滋病。

陳馮富珍說，本年度世界預防愛滋病日主題已訂為「TIME TO ACT」。政府為了配合這個主題，正在將愛滋病預防計劃作適當的調整和擴大，使這個計劃能夠推廣至本港每一名市民。

她強調，透過傳播媒介宣傳，只是我們對愛滋病的預防及關注綜合計劃的其中一環。此外，政府及各社區團體亦會舉辦愛滋病教育活動，對象是社會各個不同層面的人士。

華美廣告有限公司主席敬仕禮說，宣傳短片的主題是：「愛滋病——莫說與你無關。」

他說：「我們的宣傳活動的目的是要喚起大眾重視感染愛滋病的危險性，並且要把這個信息帶給家庭的其他成員和朋友。」

他說，在構思這些宣傳活動時，要面對三大難題。

他說：「首先，大多數人都以為自己不會受愛滋病威脅。他們的想法是『愛滋病不會發生在我、家人或朋友身上』。」

他強調，大多數人均誤解愛滋病的傳播途徑，認為只會發生在過着「不道德」的生活的人士身上。

他說，有這種心態是非常危險的，因為相信愛滋病與自己無關的人是不會採取適當的預防措施。

敬仕禮說：「採用駭人或煽情的手法已不奏效，而且只會令市民更不願意面對愛滋病問題。所以，我們嘗試以理性但震撼的處理手法來引起大眾的關注，並選擇以家居的環境作為宣傳片的背景。」

他說這種處理手法有助傳達一個信息：愛滋病關乎整個家庭，大家可在家中開放地談論。

他說：「若能令大眾做到這一點，我們相信將可以有效地幫助防止這種可怕的症状在香港蔓延。」

除了電視宣傳短片外，政府更製作了電台宣傳聲帶、海報和單張。

水務署用戶聯絡小組舉行首次會議

水務署為了促進與用戶之間的溝通，成立了一個用戶聯絡小組。

該聯絡小組的成立是水務署進一步改善對市民服務的另一項努力。

該聯絡小組的主席為水務署副署長胡汝昂。成員共有二十位，他們都經電腦從用戶帳項隨意揀選出來的。當中十五位來自不同地域的住宅用戶，另外五人則為每月付帳的非住宅用戶。

該小組今日（星期五）傍晚舉行第一次會議。出席這次會議的有三位分別負責行政及策劃和供應及分配的助理署長、一位業務經理和多位高級職員。

水務署人員在會議上向小組成員講述該署的組織及職責，並且商討成員提出的一些有建設性的建議及意見。

會後小組成員與主席及水務署署長許文韶共進晚膳。

該小組每三個月開會一次，下次會議定於今年十月舉行。

配水庫地盤工程十月開始

水務署現招標承投東涌淡水配水庫地盤平整工程。

該淡水配水庫是為大嶼山北部提供永久供水，及讓嶼北與嶼南之間可互相輸水計劃的其中一部分。

該項工程屬機場核心計劃的一部分，工程的其他項目包括興建一座濾水廠、多個抽水站、陸上及海底原水管和配水管。

東涌淡水配水庫的初期容量將為四萬立方米，最後容量則為七萬五千立方米，可為現時的東涌區、東涌新市鎮及新機場提供經過濾的用水。

該項地盤平整工程預期於十月動工，將於一九九四年八月竣工。

投標表格及其他資料，可向水務顧問辦事處索取，地址為港島灣仔軒尼詩道一號熙信樓三樓。

截止投標日期為八月二十日正午十二時。

當局擬封閉舊建物

建築事務監督擬封閉銅鑼灣一舊建物，以便在不影響住戶及公眾安全情況下予以拆卸。

該舊建物位於百德新街二十二至三十六號及記利佐治街二十五至二十九號珠城大廈地下的公用地方，作店鋪用途。

當局根據建築物條例擬於八月十八日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於今日（星期五）在有關建築物張貼。

拆卸僭建物可望於封閉令發出後隨即展開。

九龍城區兒童合唱團

今應邀前赴羊城演出

九龍城區兒童合唱團一行八十多人今日（星期五）上午應廣州市越秀區兒童福利會之邀，前赴廣州作為期三日的演出及訪問。

合唱團由主席邊陳之娟及團長鄒美蓮率領。此行除了讓團員增加海外演出經驗及見聞外，更希望將香港的兒童音樂帶到內地，促進文化交流。

合唱團明日在廣州市越秀區荷蕾劇場與廣州少年春燕合唱團攜手演出「港穗兒童樂韻聚羊城」音樂會，並會探訪當地的少年合唱團及參觀該市的文化場地。

九龍城區兒童合唱團向來致力推廣兒童音樂，每年均主辦各類型的音樂活動供市民欣賞，並曾於去年二月前赴菲律賓，與馬尼拉兒童合唱團合作演出交流音樂會，成績理想。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年七月二十三日

	百萬元計
開市戶口結餘	一五〇〇
流動資金調節機制償還款額	增四九〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	二〇〇〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減二〇
收市戶口結餘	一九八〇

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

二點〇厘

四點〇厘

港元外匯指數(TMI)：112.5 * -0.1 * 23.7.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	二點三二厘
一個月屆滿	二點六〇厘
三個月屆滿	三點一五厘
六個月屆滿	三點四五厘
十二個月屆滿	三點八〇厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十三個月	二四〇八	四點三七五厘	一〇〇點六〇	三點八三厘
十六個月	二四一一	四點六二五厘	一〇〇點七六	四點〇六厘
十九個月	二五〇二	四點七五厘	一〇〇點七六	四點二八厘
二十二個月	二五〇五	三點七五厘	九十八點七四	四點五三厘

總成交額

二百四十五億四千五百萬元。

-- 完 --